

## 105.酒醉之歌

這首歌的標題雖然是酒醉歌，但是一開始耆老先演唱還工歌，接著唱 ohnay，最後才唱酒醉歌。

### 【歌詞與翻譯】

1. obiwa taga ku be hiya  
[就在那兒等著我吧]
2. tomotaci wa bisaray bisaray  
[朋友啊（日語）]
3. ohnay ima yaku wa ohnay  
[我該向誰要些肉呢？]
4. ohnay Uma Durang yaku wa ohnay  
[我要向 Uma Durang（女子名）要些肉]
5. ohnay Takun Sama wa ohnay ohnay  
[我要向 Takun Sama（男子名）要些肉]
6. ohnay yaku nida wa ohnay ohnay
7. ohnay ewa lahuy wa ohnay ohnay  
[要向老婦人要山肉]
8. ohnay ima duri wa ohnay ohnay
9. ohnay ima naku niyi wa ohnay ohnay
10. ohnay Uma Durang wa ohnay ohnay  
[向 Uma Durang 要些山肉]
11. ohnay ima duri wa ohnay ohnay
12. ohnay lebienu wa ohnay ohnay
13. ohnay ewa lahuy wa ohnay ohnay  
[向老婦人要些山肉]
14. ohnay yaku nida wa ohnay ohnay  
[向自己要些山肉]
15. wisu ku bi basokan  
[我已經喝酒醉了]
16. mimah ku balay sino yaku balay niyi wa  
[我是真的喝了酒了]
17. tolamay ta texal , tolamay ta tutuxal  
[我們試試看]
18. romeno bi waso, ni yakubalay niyi wa  
[我們來跳跳舞開开玩笑]

19. so balay somaholis, so balay somaholis  
[非常的有趣]
20. puhuya ku bi ni wa, puhuya ku bi ni wa  
[我該怎麼辦了呢]
21. rudan ku balay in ye , ini ku balay dehoq  
[我年紀已大，沒有辦法]
22. ma-uyas yaku da , ma-uyas yaku da  
[完整的將歌曲唱完]